

DOSSIER DE SOUTIEN AUX PROJETS DE TRADUCTION
FORMULAIRE DE DEMANDE D'ATTRIBUTION DE SUBVENTION ANNEE 2021

Les dossiers sont rédigés en français

Le dossier complet doit être adressé par MAIL au PLUS TARD :

Mercredi 1er septembre 2021 minuit

Tout dossier incomplet sera considéré comme inéligible.

Transmission des dossiers

Merci de remplir le dossier de candidature et de l'envoyer par mail au format .doc **ET** format pdf, à :

Gestes@mshparisnord.fr

**LISTE DES PIÈCES DEVANT FIGURER DANS CHAQUE DOSSIER
REPOUNDANT A L'APPEL A CANDIDATURE**

Pièces du dossier

PIECES A FOURNIR	VISA DE PRESENCE
Le présent formulaire de candidature, dûment rempli et signé	
Le texte original (en langue française)	
Un budget détaillé comprenant le devis permettant d'évaluer les frais de traduction	
Un argumentaire de 5000 signes maximum	

Le formulaire de candidature comporte les parties suivantes :

- 1. Fiche de Synthèse**
- 2. Texte original**
- 3. Budget détaillé (avec devis à joindre)**
- 4. Argumentaire**
- 5. Identité de la/du candidat.e (avec CV à joindre)**

Rappel des conditions d'éligibilité :

- ● ● ● Le dossier de candidature complet doit parvenir à la date indiquée.
- ● ● ● Le texte à traduire doit être proposé par un.e chercheur/chercheuse rattaché.e à un établissement membre du GIS¹.
- ● ● ● Les frais de traduction devront être engagés avant le 1^{er} décembre 2021.
- ● ● ● Les frais de gestion ne sont pas éligibles à la subvention.

Le soutien financier du GIS GESTES est plafonné à 2 000 euros.

1. FICHE DE SYNTHÈSE

Titre original (en français) du texte :
Nom et coordonnées mail de l'auteur/autrice :
Editeur / Revue de destination du texte :
Date de publication prévisionnelle :
Budget total (HT <u>et</u> TTC) :
Subvention sollicitée auprès de GIS GESTES :

Envoyer en pièce jointe au format PDF un devis établi par un professionnel de l'édition ou de la traduction.

2. TEXTE ORIGINAL

Texte à coller dans cette rubrique ou à envoyer en fichier séparé (formats autorisés : .doc, .PDF)

¹ Sera considéré comme membre du GIS tout établissement ayant signé la convention du GIS (à l'exception du seul CNRS). Voir la liste de nos membres en annexe 2

3. BUDGET

Indiquer les cofinancements si votre projet de traduction en prévoit.

Tous les montants doivent être indiqués HT et TTC.

Le devis professionnel devra être joint au format PDF

La subvention allouée par GIS GESTES est plafonnée à 2 000 euros.

4. ARGUMENTAIRE

Le texte d'argumentaire ne doit pas excéder 5000 signes maximum, renseignant l'enjeu du projet de traduction et de sa publication (revue de destination, plus-value d'une traduction en langue étrangère) ainsi que la dimension interdisciplinaire de ce projet.

5. IDENTITÉ DE LA/DU CANDIDAT.E

Mme – M. :
Nom :
Prénom :
Discipline :
Fonction :
Laboratoire :
Organisme d'appartenance :
Adresse postale complète :
Téléphone :
Courriel :
CV <u>court</u> à envoyer en pièce jointe au format PDF

Lieu et Date :

Signature :